

## El ministro de la Gobernación envía un donativo de 100.000 pesetas a los damnificados en las inundaciones de Vizcaya

### Ensayos de una nueva locomotora en Barcelona

Barcelona, 10. — En la Maquinista Terrestre y Marítima se han hecho

ensayos de la nueva locomotora, tipo «Santa Fe» primera de una serie de 20 que se construyen para el Estado. Se trata de la primera máquina de tres cilindros que se construye en España. Las pruebas oficiales de la nueva locomotora, que lleva el número 5 001, se efectuarán a fines de este mes, en presencia de autoridades y jerarquías. Los ensayos efectuados hasta el momento han rendido inmejorables resultados. — Cifra.

### Cien mil pesetas para los damnificados guipuzcoanos

San Sebastián, 10. — El ministro de la Gobernación ha enviado 100.000 pesetas para socorrer a los damnificados por las inundaciones en Eibar, Arechavaleta; y Mondragón. Además se ha abierto una suscripción pública con igual destino que ha sido encabezada por el gobernador civil. — Cifra.

### Dos muertos y varios heridos en un choque de trenes

Logroño, 10. — Entre las estaciones de Cenicero y San Asensio, chocó el tren correo de Bilbao con dos locomotoras unidas que iban con dirección Miranda. Del choque resultaron muertos, Teodoro Diez, guardafreno de Miranda, y Miguel López Subalterno de Correos de Zaragoza, ambos del tren correo. Otros tres viajeros resultaron con heridas graves y varios más con ligeras contusiones. Mañana por la tarde, se espera restablecer la circulación. — Cifra.

### Reunión de la comisión luso-española en Lisboa

España y Portugal se prestará mutua ayuda en las presentes circunstancias económicas

Lisboa, 10. — Se ha celebrado recientemente una reunión mixta de la comisión hispano portuguesa en la que concretaron los ajustes económicos. Se destaca la amistad y colaboración que preside las relaciones luso-españolas y el deseo de mutua ayuda en las presentes circunstancias económicas mundiales. — Efe.

## PULSO DE ESPAÑA

### La Feria de Muestras de Barcelona

«De vez en cuando — dijo ayer «Arriba» — es necesario que ante los ojos de propios y extraños, se ponga en evidencia, de manera categórica, nuestra capacidad creadora y sobre todo la realidad indudable de las eficaces realizaciones del Nuevo Estado y el orden social que su amparo se recobra poco a poco, están logrando en beneficio de nuestro difícil presente, y, sobre todo, de su mejor porvenir». Después las horas cruentas y heroicas de la guerra que nos dieron una victoria impar trae la ordenación de la paz la exigencia de cometidos, atacados de cara por el Estado nacional sindicalista que no ha reparado en las causas. La Feria de Muestras de Barcelona, de la que el ministro de Industria y Comercio ha dicho, con frase justa, ser «la más importante del mundo», nos llena de un optimismo aleccionador, no es una satisfacción pasajera puesto que nos obliga íntegramente a acometer tantas posibilidades que este durísimo presente y el porvenir nos presentan acuciante

### España y la Argentina

Cariñosísimamente ha sido despedido ayer el Dr. Escobar, embajador argentino que regresa a su país. Tiene esta despedida un doble valor. Primero, el de demostrar al Dr. Escobar el afecto que España le merece, afecto al que se hizo acreedor con su entrega del corazón a nosotros, sus hermanos. Y el otro símbolo es un mensaje. España y la Argentina han firmado acuerdos comerciales y culturales que tendrán una gran trascendencia. Y el mensaje de España a la Argentina es nuestro agradecimiento a sus dirigentes porque supieron entendernos y los votos sinceros, porque esta colaboración rinda los mejores resultados.

## LA LUCHA DE STALINGRADO se desarrolla encarnizadamente en la ciudad

### Los avances alemanes continúan metódicamente

## ¿HAN CRUZADO EL RIO TEREK?

Es digno de destacarse hoy de entre los partes oficiales de guerra, la conquista de nuevas posiciones al sudeste de Novorossisk y los ataques enemigos rechazados en el río Terek. Continúa encarnizada la batalla de Stalingrado en la que las tropas alemanas han conquistado nuevas posiciones fortificadas, sólidamente construidas y defendidas con tesón por el enemigo. Ha sido llevado a cabo un eficaz bombardeo sobre Astrakán. Los intentos enemigos de ataque en todo el frente han sido rechazados con brillantez.

Como noticia de interés a un no confirmada y que circula por los centros oficiales de varios países, surge esta interrogación: ¿Han cruzado los alemanes el río Terek?

(Información en pág. 8.ª)

## Una concentración de carros ingleses se disponían a atacar en Egipto... y resultaron atacados por sorpresa

### Con explosivos de gran calibre fueron incendiados por la aviación alemana numerosos tanques

Berlín, 10. — El Alto Mando de las fuerzas armadas alemanas anuncia que en el frente de Egipto los carros

blindados británicos concentrados cerca de Deir El Regil para atacar las líneas alemanas han sido bombardeados por la aviación con explosivos de gran calibre. Numerosos tanques resultaron gravemente averiados y quedaron incendiados en medio del desierto. La acción de los aviones alemanes se llevó a cabo por sorpresa e inesperada a los ingleses realizar sus propósitos ofensivos. — Efe.

### La ofensiva china de verano

Han-Ken, 10. — Oficialmente se anuncia que los chinos han desencadenado su «ofensiva de verano» que ha resultado un rotundo fracaso. Tres regimientos chinos han sido aniquilados en los alrededores de Chanjtu (Kiangli). — Efe.

### Elecciones presidenciales en Finlandia

Helsinki, 10. — Se está preparando la celebración de las elecciones presidenciales pues el mando de Rity cesa el día 1.º de marzo del que tomó posesión en diciembre del año 1940. — Efe.

## La Liga India pedirá la mediación de Roosevelt para resolver su conflicto con Inglaterra

### Londres responde que no son estas circunstancias para negociar

### Roosevelt mediador en la India

Ginebra, 10. — La Liga India solista citará la mediación de Roosevelt y de otros jefes de Estado para resolver su conflicto con el Gobierno británico. — Efe.

### Ni hay posibilidad de negociar

Londres, 10. — El secretario de Estado ha declarado que mientras duren las actuales circunstancias no hay posibilidad alguna de negociar con la India. — Efe.

### Greta Garbo niega su colaboración a EE. UU.

Stokolmo, 10. — Un diario sueco publica la noticia sensacional de que la artista norteamericana, tan conocida en el cine mundial, Greta Garbo, ha negado su colaboración de guerra a los Estados Unidos, por haber sido objeto de censuras en aquella nación. — Efe.

### La presión norteamericana sobre Francia

Berlín, 10. — Aun cuando en los medios políticos berlineses se abstienen de hacer ninguna declaración sobre el problema de las relaciones franco norteamericanas, no se deja de comprender en los mismos que la Casa Blanca ejerce claramente una política de presión sobre Francia. — Efe.

## Después del triunfal viaje del Caudillo por Asturias

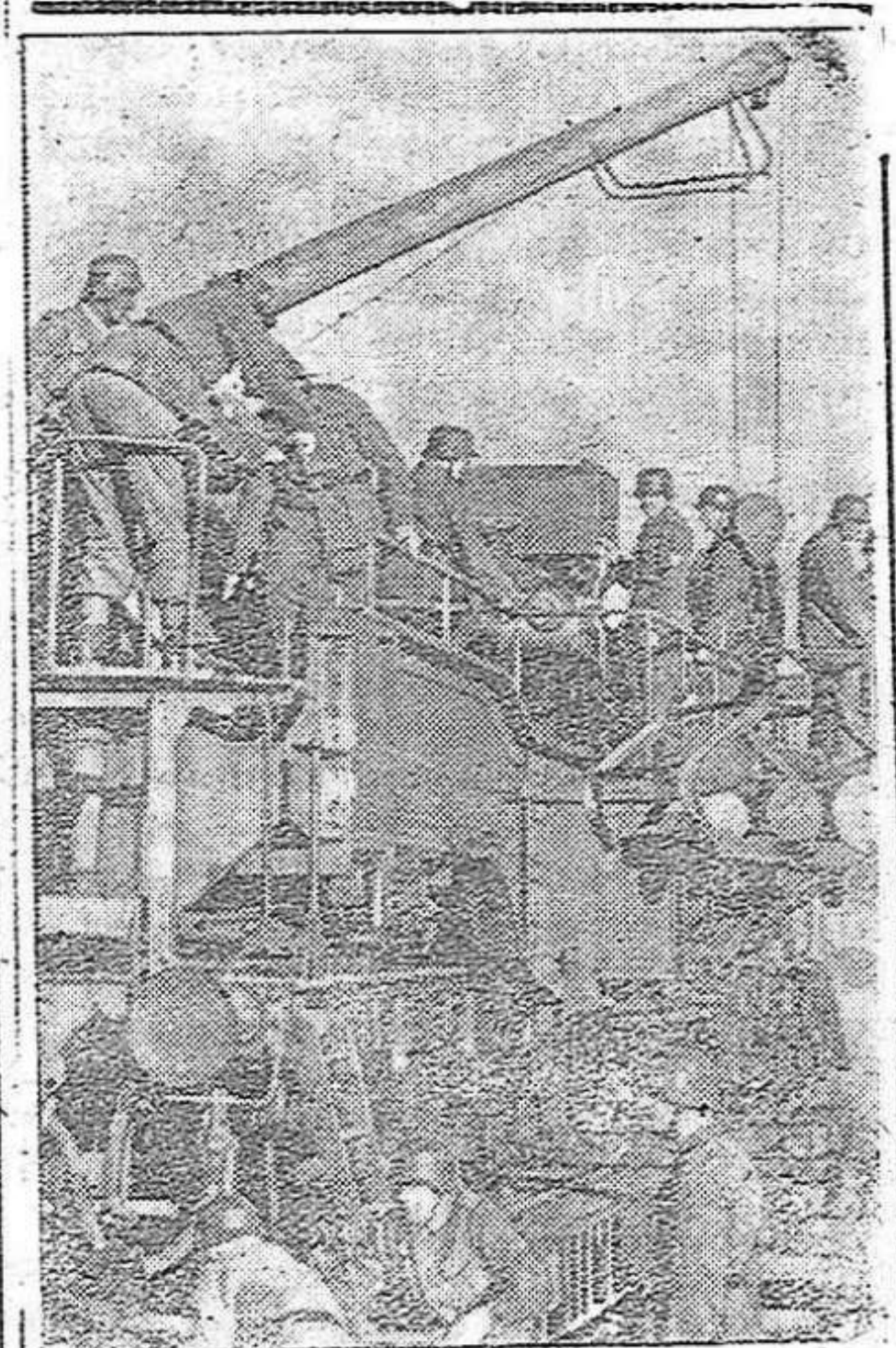
### Telegrama de agradecimiento del jefe del Estado al alcalde por las atenciones y pruebas de afecto recibidas

Oviedo, 10. — El jefe de la Casa Civil de Su Excelencia el jefe del Estado, ha dirigido al alcalde de esta ciudad el siguiente telegrama:

«Su Excelencia el jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos nacionales, me encarga le exprese su reconocimiento más sincero por las atenciones y pruebas de afecto de que ha sido objeto durante su permanencia en esa ciudad, de la que tan grato recuerdo conserva, enviándole un cariñoso saludo.»

Los alcaldes de Santander y de Pamplona han telegrafiado también al de Oviedo, en el mismo sentido.

Hoy han regresado a sus residencias el obispo de Mondoñedo y el abad mirado de Samos. — Cifra.



Centinelas en el Canal. La munición para el pesado cañón de largo alcance es transportada por medio de una grúa.

## Los ingleses perpetran una nueva agresión en Madagascar

### El Gobierno yanqui aprueba la acción británica No es suficiente Diego Suárez para impedir la penetración del Eje, afirman los comunicados

### El comunicado inglés

Londres, 10. — Se ha publicado el comunicado de las operaciones en Madagascar, las cuales empezaron en la madrugada desarrollándose satisfactoriamente. Obedecen según el comunicado — a la actitud del gobernador de la isla que no ha permitido al mando británico tomara las medidas que juzgara pertinentes para impedir que el Eje utilizara las bases de otras partes de Madagascar. El parte termina diciendo que Inglaterra no tiene ambiciones territoriales en la isla. — Efe.

### Washington aprueba la agresión

Washington, 10. — Una nota del departamento de Estado informa que el Gobierno aprueba la nueva acción británica en Madagascar ante la insuficiencia de la ocupación de Diego Suárez contra la penetración del Eje en otros puntos de la isla. La nota termina asegurando que Inglaterra devolverá la isla a Francia una vez terminada la guerra. — Efe.

### Incalificable agresión a Madagascar

Vichy, 10. — Los ingleses han desencadenado un ataque general contra los puertos de la costa occidental de Madagascar según anuncia el comunicado británico. Después del intento fracasado de desembarco en Majunga, a primera hora de la mañana la flota ha atacado los puertos de Majunga, Ambaja y Morvudeawa con apoyo de la aviación. Es incalificable la agresión inglesa. — Efe.



Siempre adelante siguen los soldados alemanes Batallón alemán de infantería atraviesa un pueblo ruso y sigue su avance por un monte

## En el surco

En el afanoso correr de los días campesinos, apenas queda tiempo que no deba ser empleado.

Ahora, cuando la brisa de septiembre jugando en el ramaje inicia del otoño la fúnebre canción, se preluja la sementera deseando que el cielo se muestre propicio, y acogedora la tierra de pan llevar. ¡Semen teral! Al igual que muchas tierras sedientas de soleales, faltas de labor hondamente penetrativa y estériles por lo tanto para dar rendimiento en fruto de amor a Dios, a la Patria, a la Sociedad. ¡Sacerdotes, maestros, periodistas! Las almas necesitan redención, siembra, riego; unámonos nuestros esfuerzos y salvemos el campo. Urge hacerlo, porque lo quieren Dios y la Patria juntamente.

Si el retegranaja el Sol, se metiera a jornalero, no saltaría tan temprano y andaría más ligero.

El agua de haber hervido patatas es muy buena para lavar la plata. Quita las manchas y saca un brillo excelente a los cubiertos.

El agua en que se cocieron judías verdes, limpia de substancias en flotación, es de gran utilidad para lavar telas y tejidos finos, tales como las medias. Dicha agua hace menor la acción corrosiva que siempre tiene el jabón sin restarle ninguna eficacia.

El centeno, grano que en nuestra provincia puede dar gran rendimiento, debe sembrarse pronto en las tierras ligeras, teniendo presente la escasez de los sbonos. Tampoco debe descuidarse la siembra de la veza, en algún trozo que fácilmente pueda regarse, pues luego, ayuda muchísimo al escaso pienso primaral.

El semillero de lechugas para una recolección temprana, es conveniente prepararlo ahora, con detenimiento y perfección. La lechuga resiste admirablemente el frío, no obstante debe prepararse fondo bien abonado, para mejor conseguir su rápido desarrollo y su mejor resistencia.

Los racimos para su madurez necesitan sol. Quitar hojas excesivas y pámpanos que estorban en los terrenos fríos, es de necesidad.

SAGIDENO



**BANCO  
HISPANO AMERICANO**

Capital autorizado  
**200.000.000 pesetas**

Capital desembolsado  
**150.000.000 pesetas**

Reservas  
**100.000.000 pesetas**



**POTASAS ESPAÑOLAS, S. A.**

Abonos y productos industriales potásicos de las minas y fábricas de

CARDONA:  
Unión Española de Explosivos, S. A.

SURIA:  
Minas de Potasa de Suria, S. A.

SALIENT:  
Potasas Ibéricas, S. A.

Nuestro Servicio Técnico a disposición del agricultor, resuelve gratuitamente toda clase de consultas agrícolas

MADRID  
Antonio Maura, 16  
Apartado 215  
Teléfono 15.340

**GASOGENO "LUMA"**

CALIDAD - GARANTIA - SENCILLEZ

Montaje rápido por personal especializado en los TALLERES SANTAMARIA

Delegación y venta en Soria **CASTO HERNANDEZ**

Apartado 52 - Concepciones B

# EL CAMPO

Conyuntura magnífica para nuestras frutas y hortalizas

## La II Feria Nacional de Muestras de Zaragoza las dará a conocer a toda España

Por FRANCISCO BERNAD PART GÁS

Una de las mayores riquezas de la Economía Agrícola Aragonesa, se halla constituida por la producción de frutas cuyo renombre no ha alcanzado el reconocimiento necesario para que la demanda de ellas responda a sus excelentes cualidades. De todos es conocida en Aragón la excelente calidad de las frutas producidas en la vega del Jalón y sus afluentes. Todos conocen los melocotones de Campiel, las peras y manzanas de las cuencas del Mesa, Piedra y Jiloca, por no mencionar más que los principales. Todos igualmente conocen las excelentes frutas del Bajo Aragón en los terrenos regados por el Martín y el Guadalupe y finalmente los higos de Maella y Fraga, y las cerezas de Monzón disfrutan de igual privilegio. Mas todo esto se conoce fragmentariamente, tanto por lo que se refiere a las personas como por lo que respecta a las frutas, siendo necesario un conocimiento de carácter general que salve todos los obstáculos que imposibilitan que actualmente llegue a noticia de todos lo que son las frutas aragonesas. Este conocimiento general puede alcanzarse por la II Feria Nacional de Muestras (Sección Agraria) próxima, que ha de celebrarse en Zaragoza en el inmediato mes de octubre y todos nuestros productores, o cultivadores de árboles frutales, deben realizar el máximo esfuerzo para que la Sección Agraria alcance el relieve que en justicia le corresponde en la antedichada Feria Nacional de Muestras.

Aspecto igualmente interesante tiene la producción hortícola en relación con la industria conservera, producción hortícola de tan excelentes cualidades que puede decirse que hoy día aumenta cada vez más la capacidad productora de las fábricas sin que haya ni mucho menos llegado a alcanzar la extensión merecida, porque el mercado consumidor no tiene idea exacta de las condiciones de tales productos cuya demanda aumentaría la petición de primeras materias por los fabricantes. No es ocasión ni momento oportuno entrar en consideraciones sobre la conveniencia particular de cada productor, porque ello es tan obvio que podría reputarse de ociosas todas las consideraciones respecto a tal extremo. Pero sí cabe decir que el individualismo rural debe decidirse a romper sus normas habituales para entrar de lleno en las modernas tendencias colectivas, porque es un hecho innegable lo dicho por Goya en uno de sus «Caprichos» existente en el Museo del Prado...

«Si vivieres en el mundo—serás jeringado, pero aún es mayor jeringa—la de vivir aislado».

## Abonado del espárrago

El área geográfica de esta planta es muy extensa, pues es insensible a las fuertes heladas invernales que solo influyen en el momento de iniciarse la recolección, retrasándola más o menos. Únicamente se hace casi imposible su cultivo en las regiones tropicales.

Puede cultivarse la esparraguera en toda clase de terrenos, si bien los más apropiados son los silíceo-arcillosos; en los terrenos compactos vegeta mal y produce poco.

La esparraguera en España es planta de gran porvenir, pues su consumo es pequeño en proporción a lo que debía ser y aun está por desarrollarse la industria del espárrago en conserva.

El espárrago es un alimento de fácil digestión, de excelentes propiedades diuréticas, conteniendo un principio nitrogenado llamado esparraguina.

Esta planta viene cultivándose con éxito desde hace más de 100 años, siendo célebres en los mercados, los espárragos de Aranjuez.

En las muchas experiencias que se han hecho sobre el abonado de este cultivo, merecen citarse los resultados obtenidos:

1.º Cuando el espárrago se cultiva en suelo húmedo, no calizo y

arenoso, y donde solo se usa el estiércol como abono, los espárragos obtenidos carecen de sabor y son un poco ácidos.

2.º El yeso y el sulfato de hierro mejoran el sabor de los espárragos.

3.º El nitrógeno da mejor sabor a los espárragos añadido en forma inorgánica que cuando se añade en forma orgánica.

4.º La potasa y el ácido fosfórico acentúan el sabor característico de los espárragos.

5.º Los elementos más necesarios para esta planta son el nitrógeno y la potasa.

Para abonar un área de esparraguera según las clases de terreno, las fórmulas más recomendables son las siguientes:

Terrenos fuertes		
Superfosfato de cal.	3	Kgs.
Sulfato amónico	1	»
Cloruro de potasa	2	»
Yeso	3	»
Nitrato	1	»

Terrenos sueltos		
Superfosfato de cal.	4	Kgs.
Sulfato amónico	1	»
Cloruro de potasa	2	»
Yeso	4	»
Nitrato	2	»

Terrenos excesivamente Calcáreos		
Superfosfato de cal.	3	Kgs.
Sulfato amónico	1	»
Cloruro de potasa	3,5	»
Sulfato de hierro	1	»
Nitrato	1	»

Estas fórmulas irán precedidas de una estercoladura o abono orgánico de semejante proporción en principios químicos en cantidad que oscila de 100 a 200 kilos por área. La aplicación de los abonos se efectuará con cierta antelación al trasplante de la planta, siendo la época más favorable en las labores de preparación del terreno para el establecimiento de la esparraguera. El nitrato se aplicará cuando los tallos empiezan a señalarse.

La primera recolección se efectuará a los tres años de la plantación y la máxima producción se alcanza a los 5 o 6 años, la duración de la esparraguera es alrededor de 14 a 16 años.

La época de la plantación o siem-

## Importancia de las semillas oleaginosas

Cubrir el déficit de grasas es hoy una de las tareas más urgentes en todas las agriculturas europeas. Para este fin son las plantas oleaginosas —en otros tiempos consideradas como hijastras de la Agricultura pero hoy, en una obligada antarquía en un puesto de primer plano— un medio particularmente valioso. En Alemania se ha fomentado intensamente el cultivo de semillas oleaginosas, y conviene insistir en el hecho de que también representan una buena posibilidad de ganancia para el agricultor. En el año 1817 se cultivaban aún en Alemania 180 000 hectáreas de semillas oleaginosas; pero se fué reduciendo después, hasta limitarse a 25 000 hectáreas tan sólo en 1915. Hasta el tercer año de guerra, de la primera Guerra mundial, no se reconoció la importancia de esta materia prima grasa, que por hectárea produce un múltiplo de lo que de otro modo se obtiene a través del aparato digestivo de los animales. La cifra más elevada de cultivo se alcanzó en 1918, con 110 000 hectáreas; pero después volvió a retroceder de nuevo lentamente. En 1933 ya sólo se cultivaban 6 000 hectáreas; pero a partir de esa fecha, gracias a la política agraria seguida por el Gobierno alemán las hectáreas cultivadas han ido aumentando constantemente, sobre pasando en el primer año de guerra todas las cifras hasta entonces alcanzadas. En el próximo año se aumentará aún más este cultivo y también el de la adormidera. A partir de la cosecha de 1942 se ofrecerá una prima de 100 marcos por tonelada de colza y de nabina, si la cosecha se suministra de conformidad con un contrato de entrega, con el fin de compensar las dificultades inherentes a la situación de guerra y para incitar a intensificar este cultivo. Mediante medidas de este género se ha logrado que el pueblo alemán esté asegurado contra las difíciles crisis de la alimentación y, gracias a la previsora política de formar reservas, alcanzar un grado de aprovisionamiento que ha permitido garantizar el suministro de grasas para años, a pesar de las dificultades de la guerra. A consecuencia de la guerra contra la Unión Soviética, es verdad que ha quedado interrumpido el suministro de grasas del Asia Oriental, pero en cambio se han ocupado extensos territorios que, al ser explotados por las organizaciones agrícolas alemanas, se utilizarán en la máxima escala para la producción de semillas oleaginosas, con el fin de cubrir la demanda de grasas europea. La producción de los territorios ocupados por Alemania en el Este ofrece la perspectiva de completar su producción y sus reservas en grasas para el futuro, garantizándole, además de que las actuales restricciones serán sólo temporales. A las semillas oleaginosas corresponde representar un papel importante en la desaparición del déficit de materias grasas en Europa.

**MUJER TRABAJADORA!** La facilidad económica para crear tu anhelado hogar te la procurará un Préstamo Nupcial de los que mensualmente otorga la Caja Nacional de Subsidios Familiares. Solicítalo antes de finalizar septiembre si proyectas celebrar tu enlace en Noviembre.

bra es de mediados de mayo a mediados de abril y la cantidad de semilla a emplear por área es la siguiente:

Cultivo en líneas . . . 30 a 40 gramos  
A voleo . . . . . 70 a 80 »

El poder germinativo de la semilla es de 3 a 5 años.

Juan RAPALLO ABAD  
Perito Agrícola

Hay que ir a la difusión agrícola y pecuaria, llevándola hasta el mismo campesino, para orientarle y aumentar su capacidad técnica. Hay que ir a la ordenación de las tierras, para evitar que los labradores se arruinen dedicando sus tierras a cultivos absurdos, cuando, bien dirigidos, podrían obtener de estas mismas tierras productos remuneradores.

JOSE ANTONIO

## Curiosidades agrícolas

# EL PAN

La fabricación de pan de trigo no es tan antigua como muchos suponen.

Los indios americanos no conocían el pan, y según el oficial español, Félix de Azara (1796) en algunas tribus no podían comerlo porque les hacía daño. El pan más antiguo que se fabricó fué el de bellotas, que todavía se come en algunas partes del mundo.

En ciertos sitios de Noruega, algunas familias pobres lo fabrican de corteza de pino.

Los antiguos intentaron hacer pan de higo y de otros frutos. Luego lo hicieron de habas y de judías, y solo mucho más tarde de cereales.

La fabricación de pan de trigo parece ser que comenzó en China, de donde pasó a Caldea y a Egipto, y finalmente a Grecia y a España.

Según Plutarco, en Roma, en tiempo de los reyes, se hacía el pan de trigo cociendo los granos, sin fabricar harina antes. No obstante, es difícil determinar con exactitud donde y cuando se hizo el primer panecillo.

## Los progresos de la avicultura y las aldeanas de Castilla

Uno de los grandes progresos de la avicultura ha sido el lograr que las gallinas den huevos en otoño e invierno.

Esto se ha logrado dando luz al gallinero en las noches y suministrando a las gallinas una ración extraordinaria de grano, estableciendo este régimen en primeros de Octubre y manteniéndolo hasta fin de Enero o primeros de Febrero.

Aunque se tiene esto como descubrimiento norteamericano debido al avicultor Waldorf, que fué primero en adoptar este régimen allá por los años de 1919 y 1920, hace ya lo menos 150 años que se sigue en Europa y especialmente en España pues así lo dice un librito impreso en Madrid el año de 1803, escrito por un publicista de aquellos, don Francisco Dieste, que dedicó varias páginas a explicar como las aldeanas de Castilla lograban cosechar huevos en invierno mediante el suministro de una ración suplementaria de grano a sus gallinas en las largas noches otoñales e invernales.

Para ello entraban a media noche en el gallinero provistas de una luz, obligando así a las gallinas a que interrumpieran su sueño y a que comieran, y si bien a los pocos días, en cuanto entraban con luz, ya por sí solos bajaban de sus asaladeros y presurosamente comían.

Pero hoy tienen los avicultores la ventaja de que la luz de que disponen es mucho más intensa que la de los viejos candiles que tenían que utilizar las aldeanas de aquellos tiempos.

Y como dice el sabio profesor señor Castelló sin que nadie lo haya dicho que, de poco vale el grano en las noches, ya que cuando en el siglo XVIII y quizás mucho antes, daban las aldeanas de Castilla, sólo alumbraban el gallinero el tiempo necesario para que las gallinas comieran y ello era a la débil luz de su candil, hoy día se ha comprobado que, así la intensidad de la luz, como el tiempo que de ella gozan las gallinas, vale tanto, si no más, que el grano que comen.

Ramiro Gómez  
(De «Ceres»)

# Mientras se prepara o no --otra vez-- el segundo frente...

## Los rusos soportan todo el peso de la guerra

La última predicción sobre la duración de la guerra, proviene de Australia. «Diez años, ha dicho Sir. Earle Page, y los cuatro primeros serán los peores».

Hace exactamente un año, que un experto canadiense se sentía considerablemente más optimista. Sir. James Calder, asesor del Ministerio británico de Abastecimiento, que decía: «Mi predicción es que la guerra terminará en un momento u otro de 1943. Ya sea un derrumbamiento dentro de Alemania, o una disolución de los suministros nazis, se será motivo del fin».

«La derrota sobrevendrá para Alemania quizá este año, o con toda seguridad el año que viene», decía el coronel William Donovan, emisor errante del Presidente Roosevelt, en abril de 1941.

El capitán Balfour, decía en marzo de 1941 «La victoria puede estar a la vuelta de la esquina... La victoria puede estar muy lejos».

«Quizá el año próximo, o quizá a lo más el año siguiente», decía el general Smuts tres meses más tarde.

Roberto Farinacci, escritor fascista, decía en agosto de 1941: «Puede durar 20 años».

El año 1941, fué sin duda alguna, en el que cuandó mayor optimismo, durante el cual, el Mayor La Guardia, de la ciudad de Nueva York, el Dr. Hafez Afifi Pasha, Primer Embajador de Egipto en Londres, Nuri Said Pasha, cuatro veces Presidente del Irak, el Dr. Benes, Presidente checoslovaco, Adolfo Hitler y José Stalin, todos predijeron que la guerra sería ganada en 1942».

(«New Chronicle» - Londres)

## La personalidad de Nicolás Horthy, Regente de Hungría

En la hora actual, la personalidad del Almirante Nicolás de Horthy, Regente de Hungría, —que acaba de cumplir 75 años— y de sufrir una muy dolorosa desgracia, es seguramente la más popular de toda Hungría siendo su nombre de todos los hombres políticos y nacionales contemporáneos, el único que figura en las canciones populares.

Para la Hungría moderna, el nombre de Nicolás de Horthy representa la más sólida garantía de la continuidad del orden, en el que viene dirigiendo el Estado desde hace dos décadas. Su tarea ha sido difícil: Trianon había fuertemente sacudido las bases mismas de la nación; el bolchevismo triunfante logró en seis meses minar todas las fuerzas vivas que hubieran podido limitar el desastre y la derrota, pero Nicolás de Horthy ha sabido mantener en los húngaros el sentimiento puramente nacional, ha logrado restablecer la disciplina y conducir a su pueblo hacia un trabajo fecundo.



Entierro del hijo del Jefe del Estado húngaro von Horthy, en Budapest

Los resultados son conocidos. En el curso de 22 años, el Almirante Horthy se ha asegurado amigos y aliados poderosos a través de Europa, y ha creado un ejército en el que están representadas todas las cualidades de la raza magiar.

# Ya no terminará la guerra en 1943, sino que durará todavía 10 años

## Y los cuatro primeros serán los peores

La situación de los rusos en esta fase de la guerra, es bastante grave, como lo prueba la insistencia en la creación del «Segundo Frente» que reclama la prensa moscovita, encontrando un eco muy comprensible en Inglaterra y en los EE. UU., donde el caso ha sido tratado no sólo en los periódicos, sino también en manifestaciones públicas bastantes ruidosas.

Mientras se estudia o se prepara otra intervención en cualquier otro punto del llamado «Segundo Frente», los rusos soportan todo el peso de la guerra y puede decirse que tienen el Cáucaso perdido.

Separadas las fuerzas del adversario, los alemanes ejecutaron la conocida táctica de batir cada fracción por su lado. De esta forma, bien puede acontecer que los rusos se encuentren prácticamente privados de petróleo.

(«A Voz» - Lisboa)

## UN MUERTO RESUCITADO

### Le dieron por muerto en un combate y vivía alegremente con el nombre cambiado

«De los 1.421 oficiales y marineros que formaban la tripulación del buque inglés «Hood», el mayor crucero de guerra del mundo, hundido por el «Bismarck» el 24 de mayo pasado, se habían salvado en total tres cuyos nombres había dado el Almirantazgo: el aspirante Dundas y los marineros Briggs y Tildurn.

Mas en esta afirmación han sufrido un error: en realidad había un cuarto superviviente, el fogonero de segunda clase Jack Silk, de 23 años de edad, que durante tres días estuvo flotando a la deriva agarrado a una balsa, hasta que un buque de pesca lo recogió, dejándole en Liverpool, donde, un poco desengañado de los atractivos de la carrera naval, se guardó muy bien de presentarse a las autoridades de mar.

Cuando vio su nombre en la lista oficial de desaparecidos, se decidió alegremente a dejarse tomar por muerto y trató de rehacer inmediatamente su vida con otro nombre, pero el otro día, un policía sorprendido al ver de paisano por las calles de Londres a aquel hombre que se encontraba en la edad militar, le interpelló y turbándose un poco, acabó por confesar su verdadera personalidad. Se pudo comprobar que decía la verdad, y borrado de la lista de los Caídos por la Patria, Jack Silk, ha sido inscrito de nuevo inmediatamente en la lista de tripulaciones de la Flota, con algunos meses de cárcel para que le sirva de lección».

## Son muy extrañas las circunstancias de la muerte del secretario de Gandhi

«Son muy extrañas las circunstancias de la repentina muerte del secretario de Gandhi, que se encontraba preso en la India.

Desai era el hombre de confianza de Gandhi desde hace muchos años conociendo los pensamientos y los proyectos del mismo en todos sus detalles; era mucho menor que él, con un brillante porvenir, poseyendo una capacidad organizadora extraordinaria, a la que el partido del Congreso debe principalmente la gran extensión que ha adquirido en los últimos años. Era conocedor de los fondos de muchos sucesos y fué testigo de importantes negociaciones secretas, sabiéndose que representantes del Gobierno británico negociaron con Desai poco antes de la detención de Gandhi, cuyas negociaciones constituyen los interesantes preliminares de la decisión del Partido, concebida en los términos de «Abandonar la India».

El único que, fuera de Gandhi, estaba enterado de todos los antecedentes de la lucha, era Desai, que ahora ha enmudecido».

## Lo que pierde el que pierde

«Las batallas de material que se libran hoy, tienen, para la parte que flaquea, una importancia fatal. El que haya de abandonar el campo de batalla, pierde por lo general sus armas, sus medios de transporte, sus instalaciones defensivas y ofensivas, pero quien queda como dueño del campo, no sólo gana el terreno, sino también la posibilidad de reparar el material que en el combate se le haya inutilizado y ponerlo nuevamente en servicio rápidamente y con reducido empleo de fuerza y de piezas de recambio.

(«Leipziger Rachtichte», - Leipzig)

**ELOY AMESTOY**  
MEDICO QUIRURGO  
GENERAL MOLA  
SORIA

Una ley de nuestro CAUDILLO te manda —con imperativo de justicia social— afiliarte en el Régimen de Subsidió de Vejez a todos los trabajadores comprendidos entre los 16 y los 65 años de edad y con retribución no superior a 9.000 pesetas.

## Obra del Cardenal Gomá

«Los Santos Evangelios». —(Concordados) 5ª edición. Rústica: 5 pesetas. Tela: 7 50

De venta en nuestra Administración



Caidos británicos y tanques destruidos, es el resultado del intento de desembarco inglés en la costa francesa.



1. Soldados de una división eslovaca hicieron gran cantidad de prisioneros durante los combates que se desarrollaron en una ciudad rusa. Aquí se ve a un soldado ruso en el momento de entregarse. 2. Vigilancia en la costa. Soldados alemanes cargando un cañón y preparándolo para hacer fuego contra el enemigo



## ACTUALIDAD INTERNACIONAL

# BELLEZA Y UTILIDAD DE LOS LAGOS

«Como no recordar, en esta época, los lagos alemanes? Tenemos tan gratos recuerdos; tantas y tantas horas inolvidables, pasadas en ellos, en estos días de tan pocos años! Bellas alemanas,

ques —se reúnen miles y miles de habitantes de las capitales inmediatas, descansando de sus habituales tareas, en plenas horas de recreo y solaz.

Los lagos alemanes, de agua dulce, con una extensión superior a 12.000 kilómetros cuadrados, según una reciente información que leemos, no representan solamente un valor de diversión y de romanticismo, sino también de gran materialidad, ya que de ellos se extrae pesca por valor de 170 millones de marcos anuales, lo que supone una extraordinaria importancia para la economía nacional.

La nueva Alemania, que sabe valorizar todas sus posibilidades, no considera solo los lagos y los rios como cantidades de aguas, sino como parte integrante del suelo alemán, a los que ha extendido las investigaciones que realiza con la agricultura, para mejorar constantemente su producción.

Así, el Instituto para la investigación de los lagos de agua dulce, de Langenargen, en el lago Constanza, trabaja activamente sobre la composición de los lagos, con respecto al contenido de sus aguas y de la influencia de sus sales nutritivas en las plantas que crecen en ellos y en los animales que crían.

El citado Instituto posee una lancha, con muchos y perfectos aparatos, que recorren el lago frecuentemente, con el fin de estudiar sobre las cualidades del placton, o sea de aquellos seres de ínfima categoría que contienen las aguas, realizando se miles de investigaciones microscópicas, para obtener una visión de conjunto y poder definir cual de las sales resulta más beneficiosa para alimentar la riqueza que representa la pesca.

La investigación alemana, en este aspecto, responde a un elevado sentido práctico, sobre el ya muy importante científico; su minuciosa labor, analizando el agua, en el que en cada litro hallanse miles y miles de seres de carácter botánico y zoológico, reconocidos bajo el microscopio, representa la existencia y el aumento constante de los pescadores del lago, o sea de una verdadera fuente de riqueza.

Los bellos lagos alemanes, quizás los más bellos del mundo, por su situación y sus alrededores, son mucho mas atractivos todavía por este su desconocido valor, que destaca más y más la prestigiosa obra científica del Reich, ardentemente y sobre todo, a la valorización y el enriquecimiento del suelo patrio.

Mrdrid, Septiembre-1942.  
Santiago CAMARASA



Investigando las aguas del lago

buena música, magnífica cerveza; ideal ambiente, de singular acogida y simpatía sin igual. Dentro de ellos, en sus múltiples embarcaciones, y en sus alrededores — magníficos jardines y bos-



### Caja General de Ahorros y Préstamos de Soria

## CONMEMORACION DEL DIA DEL AHORRO

Para solemnizar el día 31 de Octubre, fecha consagrada a celebrar la fiesta del DIA DEL AHORRO en todo el mundo, la Caja General de Ahorros y Préstamos de Soria, que cumple este año el 30 aniversario de su fundación, acordó las concesiones siguientes:

1.ª - Abrir una cartilla con la cantidad inicial de 25 pesetas, a todos los niños y niñas acogidos en los Hospicios provinciales de Soria y Burgo de Osma el día de la publicación de este anuncio, e incrementar dicha Cartilla con 5 pesetas más, a los 50 niños y a las niñas que, a juicio de las Reverendas Madres Superiores, merezcan esta distinción por su aplicación y comportamiento, para que sirva de estímulo, en años sucesivos, a los niños y niñas que en el actual no lo hayan merecido, e incluir en ellos de esta manera, la virtud del ahorro.

2.ª - Para enaltecer el comportamiento de los señores Maestros y condecorar a las escuelas por el esfuerzo realizado durante el ejercicio actual en fomentar el ahorro infantil, se crean dos premios de 250 pesetas cada uno, adjudicado en material escolar, elegido por los señores Maestros que hayan merecido esta distinción para las dos escuelas (de niños o niñas) que más labor útil hayan hecho en este sentido.

3.ª - Incrementar con cinco pesetas cada una de las Cartillas correspondientes a 100 niños o niñas que hayan demostrado mejor comportamiento y aplicación durante el curso escolar, a juicio de los señores Maestros.

4.ª - Conceder cinco premios de 50 pesetas cada uno, en Cartillas de Ahorro, a los cinco niños o niñas que a juicio de sus señores Maestros merezcan esta distinción por su aplicación o por su constancia en las imposiciones.

5.ª - Repartir 50 bonificaciones de 10 pesetas cada una, a los 50 impositores más antiguos de la Caja.

6.ª - Donar 250 pesetas en premios de 50 pesetas, a los imponentes de la Caja que mayor número de hijos tengan.

7.ª - Donar 250 pesetas en premios de 25 pesetas, a los que más número de imposiciones hayan hecho durante los años 1941 y 1942 (31 de octubre) y no hayan realizado ningún reintegro.

8.ª - Donar 250 pesetas en premios de 50 pesetas a los obreros que, sin más medios que su jornal, tengan abierta una Cartilla en la Caja y hayan hecho alguna imposición hasta la publicación de este anuncio, en lo que va de año.

9.ª - Cancelar todos los préstamos que no excedan de 50 pesetas.

10.ª - Donar Cartillas con imposición de 50 pesetas cada una, a los que nazcan el día 31 de octubre de 1942 (Día consagrado al Ahorro universal) en Soria, Agreda, Burgo de Osma y Almazán.

11.ª - Abrir una Cartilla con 50 pesetas a todos los que hayan contraído matrimonio el día 31 de octubre de 1941, en Soria, Agreda, Burgo de Osma y Almazán.

No puede esta Caja, al conmemorar las fechas expuestas, olvidar a los que contribuyeron con su sacrificio y esfuerzo al triunfo de nuestra Cruzada. Por ello acuerda conceder los siguientes donativos.

12.ª - Abrir una Cartilla, con 50 pesetas cada una a todos los voluntarios que salieron de Soria encuadrados en la Gloriosa División Azul y caso de que alguno haya fallecido, a sus legítimos herederos.

13.ª - Donar 250 pesetas en premios de 50 pesetas (Cartillas a los

cinco Caballeros Mutilados más necesitados, según informe de la Comisión de Caballeros Mutilados.)

14.ª - Donar 250 pesetas, en premios de 50 pesetas, a las cinco viudas, que lo sean por causa de nuestra Gloriosa Cruzada y que más hijos tengan.

15.ª - Donar 250 pesetas, en premios de 50 y 25 pesetas, entre los ancianos pobres que hayan perdido algún hijo en la guerra de Liberación o en la Cruzada contra el Comunismo en Rusia.

16.ª - Hacer dos donativos en Cartillas de ahorro, de 50 pesetas cada uno para los Campamentos (masculino y femenino) entre el Flecha o la Flecha que por su aplicación y comportamiento patriótico más lo merezca, para que sirva de acicate entre sus compañeros.

17.ª - Donar 250 pesetas en Libretos de Ahorro, de 25 pesetas cada uno, a los cinco niños o cinco niñas más pobres que asistan a los comedores de Auxilio Social.

18.ª - Finalmente, donar Cartillas con la imposición inicial de 50 pesetas, a los que nazcan el día primero de octubre de 1942 (Día del Caudillo) en Soria, Agreda, Burgo de Osma y Almazán.

Aquellas personas que se crean con opción a alguno de los premios puede dirigirse, solicitándolo por escrito, a la Caja General de Ahorros y Préstamos de Soria.

Si al adjudicar alguno de los premios recayese este sobre quien ya tuviese cartilla abierta, sería incrementado el saldo de esta en la cuantía del premio concedido.

Celebrar todos el día 31 de octubre, día consagrado al ahorro universal, haciendo una imposición en la Caja General de Ahorros y Préstamos de Soria, Agreda, Burgo de Osma y Almazán, que así se proporcione de sus imponentes haciendo llegar a ello parte de sus beneficios.

LA DIRECCION

## ANUNCIOS OFICIALES

### Ayuntamiento de Salduero

El día 23 del actual a las once horas, tendrá lugar en esta Alcaldía bajo la presidencia del señor Alcalde o quien haga sus veces, la subasta de 150 esteros de leña de Roble en pie en el monte Pinar «Dehesa Robledal» núm. 142, dicha subasta se hará por pujas a la llana y la tasación de tipo será puesta por el Ayuntamiento en el día antes expresado, siendo adjudicada al mejor postor.

Salduero, 7 de Septiembre de 1942.  
El Alcalde,  
EUSEBIO VERA

### El «Premio Simancas»

Madrid. - Reunido con fecha nueve de septiembre el jurado que había de juzgar los trabajos presentados al «Premio Simancas», correspondiente al mes de agosto último, con el tema «Las Cortes españolas y la revolución nacionalsindicalista», en cumplimiento de la base quinta de la orden de fecha primero de agosto de 1942, ha acordado por unanimidad otorgar el premio al artículo «La voz precisa de España», original de José Luis Comina. - Cifra.

### Premios del cupón pro ciego

Día 8 número 258; día 9, número 462; día 10 número 268

## Notas DE LOS CENTROS OFICIALES

### Servicio Nacional del Trigo

**Sobre la declaración de rentistas e igualadores.** - Terminada dentro de breves días la recolección de cereales procedentes del actual año agrícola y el diligenciado de la declaración de la misma en las hojas C 1 en poder de los productores, se abre el plazo para que los distintos tenedores que se derivan de aquellos, rentistas - propietarios de fincas rústicas que tuviesen concertado en el año anterior el pago en especie - o igualadores (profesionales o artesanos que por costumbre tradicional, antes del año 1936 percibían por sus profesiones u oficios iguales en pago de sus servicios) presenten la declaración de sus existencias ante la Alcaldía respectiva; la del lugar donde se encuentren las fincas arrendadas, o en la que tengan su residencia habitual los igualadores.

Esta formalidad - que evita la tenencia clandestina de productos y permite disponer de una reserva de trigo a los igualadores - se cumplirá por los interesados dentro del plazo de diez días, sin exceder del 30 de septiembre, a partir del momento en que se encuentre en poder de los agricultores su documentación ya legalizada por esta Jefatura, debiéndose tener presente las siguientes instrucciones:

1.ª Rentistas. - Para este grupo existe el modelo C 1 R y al dorso del mismo hay que reseñar la procedencia y cuantía de las rentas por medio del número C 1 del arrendatario término municipal donde está enclavada la finca, clase de productos recibidos y cantidad en kgs. Todos los productos reunidos se venderán íntegramente al S. N. T.

2.ª Igualadores. - Para ellos está en vigor el modelo C 1 I y en el anverso, a continuación del nombre del titular o firmante hay que consignar su profesión y número de familiares que dependan y convivan bajo su mismo techo. Estos datos son imprescindibles y su falta equivale a la negación de la reserva. «Este derecho se les reconoce en la cuantía siguiente: 100 kgs. de trigo por persona y año; 36 kgs. de legumbres por persona y año entre finas y bastas sin que las primeras excedan de 20 kilos.»

3.ª Para la utilización de reservas debe seguirse la Circular número 8 por lo que se refiere a la baja en el racionamiento e inclusión en el mismo si así se desea cuando la cantidad retenida no alcance a cubrir el cupo fijado; el oficio circular 824 de 5 de agosto y el núm. 10 sobre el anexo de la núm. 320 de Abastecimientos.

4.ª Es requisito previo en ambas declaraciones C 1 R y C 1 I la fiscalización por esta Jefatura que se justifica con el sello de la misma, para lo que se enviarán los dos ejemplares de cada clase - original y copia - antes de ser entregado definitivamente el que vaya a quedar en manos del legítimo poseedor.

En el correo de este día se empiezan a remitir a los Ayuntamientos los impresos de cada modelo que se estima han de precisar, cuyo cálculo del número se basa en la estadística recogida en años anteriores; tienen señalado el precio de cinco céntimos ejemplar y por el total de ellos y del anexo de la Comisión de Abastecimientos se pasará cargo a las Alcaldías.

Soria 5 de septiembre de 1942. - El Jefe Provincial.

### Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes

**Suministro de patatas.** - Desde este mismo día hasta el doce del corriente mes de Septiembre, se efectuará en esta capital el suministro de dos kilos de patatas por persona, al precio de 1,00 peseta kilo, contra entrega del cupón núm. 14. Soria 9 de Septiembre de 1942. - El Gobernador civil.

## Segovia acoge con gran entusiasmo a los 852 voluntarios de la División Azul

### DIVERSOS ACTOS EN SU HONOR

Segovia, 9. - A las nueve y cuarto de la mañana hizo su entrada en la estación el convoy que conducía a los ochocientos treinta y dos voluntarios que en las filas de la División Azul han combatido al comunismo en el frente de Rusia. El comercio y oficinas cerraron sus puertas y ello fué motivo de que Segovia entera acudiera a rendir tributo de admiración a los divisionarios.

Los andenes y proximidades del recinto ferroviario se hallaban materialmente atestados de público que, al llegar el tren vitoreó lleno de entusiasmo a los voluntarios, a España y al Caudillo. La banda de música del regimiento número 41 de Artillería, interpretó el Himno Nacional y los del Movimiento que fueron cantados por la multitud, brazo en alto. Seguidamente los divisionarios se trasladaron al Cuartel de Artillería, donde les fué servido un desayuno y, más tarde, en el enlase de la Catedral, oyeron una misa en acción de gracias por su feliz regreso. Por último, los repatriados desfilaron ante las autoridades y jefes, que también habían acudido a recibirles a la estación.

A mediodía en el referido Cuartel de Artillería fueron obsequiados con una comida extraordinaria. Todos los actos celebrados especialmente el verificado en la Catedral, se vieron concurrir a los voluntarios que aprovecharon cualquier circunstancia para hacer patente a los voluntarios su admiración y su alegría por el feliz regreso a la madre Patria. - Cifra.

### Cartas autógrafas del general Prim

#### El Ayuntamiento madrileño adquirirá una colección

Madrid. - Para la adquisición de una colección de cartas autógrafas del general Prim, ha sido acordado un crédito de 1.000 pesetas en la sesión celebrada por la comisión municipal permanente. - Cifra.

### Varios heridos en el «metro» madrileño

#### Los viajeros se arrojaron a la vía al ver las chispas de un contacto

Madrid. - Cinco personas resultaron lesionadas al tocar el «metro» de las siete y cuarto con un cable de toma que se había desprendido unos metros antes de la estación «General Mola».

Al producirse el contacto y ante los chispazos que se desprendían, los escasos viajeros que ocupaban el coche rompieron los cristales y se arrojaron a la vía, causa por la cual se produjeron los heridos, a excepción de una señora que resultó con quemaduras leves. Ninguna de las víctimas ofrece heridas de gravedad. A las doce y cuarenta se reanuda el servicio. Cifra.

## VIDA PROVINCIAL

### Barca

**Bautizo**  
En los pasados días, fué bautizado en la iglesia Parroquial de Barca el recién nacido de doña Felicitas Romero y don Claudio García. Actuaron de padrinos don Vicente Serna y su señora esposa doña Laura de la Lastra, recibiendo el recién nacido el nombre de Angel. Felicitamos a los venturosos padres y abuelos.

## Se amplía el número de plazas para ingreso en el Cuerpo Subalterno de Correos

Madrid. - El «Boletín Oficial del Estado» publica las siguientes disposiciones:  
Gobernación. - Orden por la que se amplía el número de plazas con vocación para ingreso en el Cuerpo de subalternos de Correos y se nombra a los opositores que se relacionan aprobados en la convocatoria del 9 de Enero del año actual. - Cifra.

## Ha caído en poder de la policía el más hábil carterista y ladrón de Bancos

Barcelona. - Ha sido detenido el más hábil carterista y ladrón de Bancos, llamado Vicente Marcos Soler, (s) Blanquet de Valencia. Sus fechorías las cometió también en el extranjero. Tiene 54 años, viste elegantemente y habla varios idiomas. No había estado en España desde antes de la guerra de liberación. Sus principales objetivos eran las personas que iban a los Bancos y, al salir, les robaba el dinero. La detención se efectuó cuando intentaba robar una cartera en un tranvía. Uno de los agentes de la brigada de investigación criminal, de servicio, le sorprendió y le condujo a la Jefatura de Policía, donde fué identificado. - Cifra.

## La política exterior de España sigue siendo la misma

Lisboa. - Con respecto al reciente cambio en el Gobierno de Madrid, el embajador de España, Franco Bahamonde, ha declarado al periódico «Diario de Noticias» que la política exterior de España seguía siendo la misma y que la situación actual era la continuación de la precedente.

A continuación ha hecho hincapié sobre el hecho de que fuera el actual ministro de Asuntos Exteriores general conde de Jordana el que firmó el pacto de amistad y no agresión con Portugal cuando desempeñaba ese cargo en 1938, y dijo que uno de los mayores empeños del conde de Jordana sería, ahora, asegurar aún más la aproximación hispano-portuguesa que constituye una de las principales directrices de la política extranjera española en estos últimos años. - Efe.

Buenos Aires. - Algunos diarios insertan un comunicado facilitado por la Embajada española en Buenos Aires con respecto a los cambios recientes en el Gabinete de Madrid.

En él se dice que estos cambios «han sido impuestos por conveniencias de orden interior, exclusivamente, sin alterar en absoluto la política exterior de España».

## Fiesta en Buenos Aires en conmemoración de la Reconquista

**Asistió el embajador español**  
Buenos Aires. - Una brillante fiesta, a la que asistió el embajador de España, almirante M. gaz, se ha celebrado en el Teatro Avenida, organizada por la agrupación «Covadonga», en conmemoración de la Reconquista. La Compañía Guerrero Mendoza, puso en escena el drama de T. mayo «Locura de Amor». Efe.

## INSTALAD GASOGENOS LANTERO

(Patentes núms. 151.344 - 151.375)

Y TENDREIS LAS SIGUIENTES VENTAJAS

- 1.º Un gasógeno de alta calidad.
- 2.º Conservación perfecta del motor por su sistema de filtros.
- 3.º Sencillez máxima de entretenimiento.
- 4.º Ausencia de averías.
- 5.º Precios oficiales.

Construido y montado por HIJOS DE LANTERO, Ltda., Zorrozaure, 13, teléfono 11 270 - BILBAO. Entrega inmediata, tanto para turismo, camiónes y embarcaciones «Diesel» y gasolina

## Propietarios de CAMIONES y TAXIS RECAUCHUTADO

El Agente patentado GONZALO RUIZ, Mayor 8, SORIA, Teléfono 77, ha empezado ya a entregar cubiertas recauchutadas

**QUEDAN COMO NUEVAS**

# SERVICIO DE LAS ARTES Y LAS LETRAS

## LIBROS

GEOGRAFIA Y SENSIBILIDAD

## DESCUBRIMIENTO

Cinco minutos en la Escuela de Música de «Educación y Descanso»

### LEIDOS

### EN EL ESCAPARATE

«La Europa que he visto morir» Carlos Sentís ha escrito un libro interesantísimo para los hombres que vivimos atentos a la hora del mundo. Este libro se titula: «La Europa que he visto morir». En forma cinematográfica desfilan hombres y acontecimientos de los años precedentes a la conflagración universal, a la guerra de España con pinceladas de las consecuencias. Es un libro escrito por un periodista español entero. Que entra por todas las cosas y las arranca su significación. Las tradiciones, las novedades, las producciones, la literatura. Todo aletea en el juego vertiginoso de la historia. Apunta — como novedad de excepción y motivo olvidado la infiltración judaica en el mundo. París, Londres, Roma, Madrid. Falta Berlín, apunta en el prólogo Eugenio Montes. Las circunstancias de la guerra del 14, sus derivaciones, modas, los americanos en Europa, el valor de los himnos, las señales de las nuevas generaciones. Libro de pasión y de análisis. Todo el que quiera penetrar en el conocimiento de los acontecimientos de hoy, tendrá que echar mano sin remedio al libro de Carlos Sentís. Porque en su libro aparece el desafío, hacia un irremediable pasado — con paisaje de costumbres, miras y ambiciones —, la generación precedente.

«La hora católica de España», por Pedro Cantero. Ediciones Ruita. Madrid.

«Marruecos andaluz», por Rodolfo Gil Benameya. Ediciones de la Vicesecretaría de Educación Popular.

«La muerte por amor de Mariano José de Larra», por Joaquín Soler Serrano.

Todo en la geografía de España es fuerte y exagerado. De Madrid al mar, los caminos quieren bruscamente, trascendentalmente ante la retina. Por la ventanilla, el atardecer trae campos secos, llanuras adustas y frías. Castilla con su belleza áspera, que hiera por falta de aristas. Y anochece. Queda, del mundo, la estampa de unas gentes soñolientas que comparte nuestra vida provisional encauzada hacia la

Por ESPERANZA RUIZ CRESPINO

sorpresa. Y, entre la oscuridad y el silencio de la noche, unas luces de estaciones perdidas, unas sombras que recorren los andenes y que nunca sabrán que existimos como nunca sabremos quienes son ni para qué nacieron. Al amanecer, clima, cielo, paisaje, todo es nuevo y distinto. Breve intervalo, el de una noche: suelen ser simples horas de descanso y evasión. Un día, el del viaje, estos minutos han cambiado la totalidad de nuestra perspectiva.

Salto brusco, transición violenta, contraste y coche de puntos de vista. Frondosidad. O fuerza pujante, viva, de la piedra. El aire se hace humedo.

Y otros tipos en los andenes; distinto su aspecto, su trabajo, su fisonomía, su atuendo. De una a otra comarca, nos miramos sorprendidos. Tal vez esta inevitable postura del que viaja con los ojos ingenuos de tantas veces al sentir una dramática fuerza expresiva.

Porque hemos leído bellas páginas sobre el paisaje, sobre los caracteres, sobre defectos o las virtudes de la raza. Pero nunca sabremos exactamente, sin vivir el momento, cual ha de ser ante cada panorama nuestra reacción o nuestro sentido.

¿Cómo son, Señor, como siente, como viven estas mujeres que ahora perciben nuestros ojos hechos a la alambicada silueta que da en serie la gran ciudad? Llevan grandes y pesados fardos sobre la cabeza. El cuerpo, erguido, parece indiferente al esfuerzo. La pierna, desnuda y musculosa. En los brazos, o un chiquillo u otra cesta.

Ni siquiera podemos asegurar si son bonitas o feas. El pelo se recoge detrás en una larga trenza y el busto, fuerte, tiene una calidad de textura modelada con materia que no sufre ni siente. Pero allí dentro, pese al cambio de paisaje, pese a su atmósfera distinta, y a su trabajo mas rudo que el que hacemos y a su acento diferente... tendrá aquella mujer un corazón tan dado a la primera como el nuestro.

Y para que el marido — tal vez muchos días en el mar hasta que el barco llegue con sus cámaras bien llenas — encuentre confortable el hogar y bien provista la despensa, para que el chiquillo que hoy anda descalzo trepando entre las rocas y las yerbas, sea el día de mañana lo que quiera, esta mujer transporta grandes cargas de pescado, de madera, de leña o de frutas en la cabeza.

Imágenes vivas dando humanidad a la historia, al ambiente, al costumbrismo de nuestra accidentada topografía. Cuando surge un vendabal — está reciente en la memoria y el sentimiento, — España es la Patria, y todas sus regiones, todos sus hijos, sienten con exacta entereza. Y se ponen en pie y hombres y mujeres hablan idéntico lenguaje y con el mismo beso la adornan.

Pero si en el transcurso de unas horas y solo por el rápido correr de unos kilómetros cambian tanto sus perfiles y sus nombres, si además de la riqueza — siglos e historias — de sus monumentos posee la imponderable variedad de sus vistas panorámicas, ¿cómo queremos pedirle una exacta comprensión entre las vicisitudes y las ganas o desganas de sus hombres?

Tal vez ese sea el secreto del máximo interés con que entre sí, y en todo momento — amor, amistad, competencia, profesión, — chocan y entrecrocán sus gentes. Somos... como el paisaje y de una hora para otra podemos cambiar y evolucionar. A la noche, secos, eridos, cansados. Y una velada de sueños florece en el pecho nuestro toda la primavera.

En el alma, por divina concesión a nuestro temperamento, bastan, mejor que unas horas, unos instantes de ilusión fugaz... No importa. Queda mañana. Y la constante ilusión de volver a empezar.

## En medio año se ha formado una RONDALLA SORIA, CANTERA DE MUSICOS

Hemos sorprendido a la Escuela de Música de Educación y Descanso en pleno funcionamiento y por eso queremos transmitir a nuestros lectores nuestra impresión.

Con una sencillez franciscana está instalada en la planta superior del edificio del Palacio de los Condes de Gómara. Un saloncito pequeño donde aparece un encerado con las claves musicales, un armario con instrumental, una mesa, unas sillas y una percha. Esa es toda la instalación.

Hemos abierto la puerta, sin más introducción. Su director, Ricardo Cercós, estaba bandurria en mano, rodeado de un grupo de muchachos, llenos de seriedad y atención. Interpretaban el momento musical de Schubert. De pie, el profesor de solfeo Emilio Blázquez, con otro grupo frente al encerado.

Hablamos con ambos profesores. La Escuela de Música comenzó el invierno pasado. Pronto figuraron inscritos en ella numerosos alumnos. Ya sabíamos que no todos iban a perseverar. Pero, la verdad, tampoco creímos que tantos. Muchos llegaron aquí a «ver que era esto» y terminaron por entregarse de lleno a la obra.

— El solfeo fué y es para ellos lo más pesado. Pero hay en Soria cantera de músicos. Bien lo probaron con su constancia.

— No podemos menos de manifestar que la asistencia ha sido asidua. Y citamos como ejemplo el grupo de alumnos campesinos, que después de dejar sus tareas, vienen, sin faltar un día, llueva o nieve, desde las Casas.

— Educación y Descanso no pretende hacer virtuosos. El que salga con esas condiciones nos honrará mucho. Pero lo que aquí tratamos de hacer es despertar el gusto por la música buena y que los que se sientan con fuerzas, interpreten con la guitarra, el laúd, etc., alguna cosilla.

— La gente no se da cuenta de esto y es que nuestra tarea no rinde sus efectos al momento. Estamos maravillados de lo que nuestros muchachos se han aplicado. En medio año se ha formado una rondalla que ya se atreve a actuar en público que ya ha actuado — y ninguno sabja nada antes — el día de San Isidro Labrador.

— Pensamos inaugurar enseguida una serie de salidas por los pueblos de la provincia. A llevar, en algún domingo, a nuestros pueblos el fruto de nuestra obra, que es la alegría y la cultura.

— Mucha gente nos decía que íbamos a fracasar. Pero también ha habido muchos que nos animaban. Constantemente hemos tenido la asistencia del Delegado Provincial de Sindicatos que acompañado del jefe de la Obra de Educación y Descanso y otras jerarquías, han venido a darnos el calor y el aliento de sus esperanzas. Esto marcha. Pronto tendremos que pensar en ampliar un poco el local. Este que tenemos resulta insuficiente. Pero esto marcha, esto marcha.

Los camaradas profesores se animan y estudiasman. Nos cuentan las aptitudes de cada uno de los discípulos, estos sonriente satisfechos dispuestos a demostrarnos, con la práctica, que es verdad cuanto de ellos se dice.

Y sino vamos a verlo, en unas jornadas. A. C.

## Nuestra Exposición de Arte y Artesanía

## SIERRA DE SILVA

Es nuestra intención dedicar un comentario a las obras de Arte y Artesanía de la Exposición. Comenzamos por E. Sierra de Silva que presenta un lote completo.

Es conocido de nuestro público la producción de nuestro colaborador, camarada E. Sierra de Silva y tal influencia tiene ya en los demás aficionados al arte que nos hemos visto inundados en algunas temporadas

¿Cómo es la pintura de Sierra?

Hemos de tener en cuenta, primordialmente las notas esenciales de su formación. Para ello partiremos de que Sierra es andaluz, Sierra es cordobés y de allá trajo, en la sangre, decantados los colores y trajo también, ampliado en Madrid, un conocimiento pleno de la obra de Romero de Torres; que Sierra estuvo en Francia, que ha viajado por Italia, Grecia... y que lleva unos cuantos años en Soria. De Andalucía le viene la depuración, el estar de vuelta de muchas cosas; de Romero de Torres la fidelidad a una trayectoria, distinta, incluso en la técnica — y casi opuesta — a la de Romero de Torres. (Solamente en uno de sus óleos noto yo un poco la influencia del maestro). De sus viajes, el amor por el paisaje, por el misterio local de cada paisaje. (Nos acordamos también un poquito de Gustavo Doré y otro poquito del español Castro Gil). Y de Soria, de su estancia en Soria, la evolución, desarrollo y plenitud de su arte cada día en trance de mejora, cada día superándose; añadiendo nuevos tonos, suprimiendo elementos innecesarios, liberándose de influjos impresionistas, liberándose incluso de modernismos. Porque Sierra tiene su camino trazado y sin desear lo que los demás hacen, estando al tanto de la producción contemporánea, trabaja con entera libertad.

Sierra tiene predilección por los rincones, pero precisamente para desarrinconarlos. Valientemente busca los ángulos sombreados y en ellos descubre los motivos de interés: un pórtico, un arco, un ábside. Lejos de todo romanticismo. Sierra ama las cosas viejas no por ser viejas sino porque todavía son y pueden inspirarnos directamente. La misma actitud ante el paisaje al que trata robándole todos sus secretos — y por ende superándose — a la cámara fotográfica.

El arte de Sierra está continuamente en afán de mejora. Repite sus bocetos una y mil veces, contrasta las luces y acomoda — en busca de la sencillez más expresiva, más llena de alusiones — las nubes.

Este es a grandes rasgos un juicio inicial para entrar al estudio completo — que ya lo está pidiendo — de la pintura de Sierra de Silva.

A. CARVAXAL

## EXPEDIENTES MATRIMONIALES

con arreglo al modelo oficial para la Diócesis de Osma. Copias y Certificaciones de Partidas Parroquiales. Se venden en nuestra Administración

## JERONIMO URIEL ANDRES

MEDICO Laboratorio de análisis clínicos. Nicolás Rabal, 3-3.ª dcha. SORIA

## Pozos y sondeos

se hacen para aguas potables y de regadío e instalación de conducción de aguas. Sotero Hernández. Bajada de la Rumba - Soria. 3-6



por cuadros de su estilo. Naturalmente ocurre siempre en la imitación que pasado el aprendizaje que imitar significa, el imitador nunca llega a producir las obras del maestro porque no le ha sido dado a ningún mortal calar hasta los más finos soportes espirituales donde un artista monta en su alma los motores sutiles de la técnica. Pasarán los «sierristas» y quedará Sierra. Como pasaron en poesía los gongoristas y nos ha quedado Gongora.

farmacia "PLAZA"  
Oruguería y Perfumería  
Material fotográfico  
"A.G.F.A."  
Se admiten trabajos de Laboratorio  
Oral. Mola, 44 (Superiores)  
Teléfono, 46

## CANCION DE LA ROSA NUEVA

Poema de esperanzas, para el hijo primero de mi querido y entrañable amigo Dámaso Santos

¿Qué gozo tiene el aire que salta y juega?  
¿Qué corazón el agua que al viento besa?  
¿Qué temblor y perfume vibra en la tierra?

Las campanulas cantan en la pradera.  
Nube de mariposas en flor navega.  
Dócil peso de nubes, el sol refleja.  
Y en su seno brinca la madre selva.

¿Por qué la hormiga baila y el campo alegre?  
Por qué la espiga verde de risa tiembla?  
¿Por qué la luz del día viste de fiesta?  
¿Por qué danza la brizna de tul y seda?  
¿Por qué la rama pinta miel en las yemas?

¿Qué alegría de niños el campo lleva!  
¿Qué dulzor en el mármol

de la azucena!  
¿Qué cosquillas del río en las arenas!  
¿Qué sales lleva la brisa de yerba buena!  
¿Qué carne de sonrisas por las áceras!  
¿Qué misterio de cielos en las veletas!

El mundo de los niños y las estrellas,  
la vida de los vientos y las cometas,  
se llena de rumores y de promesas.  
Los cantos y los gozos llenan la senda.  
Un gnomo travieso abre mil puertas,  
inundando los pechos tanta belleza.

¡Y es que al fin ha nacido la mejor gema:  
dentro del cáliz verde, la rosa nueva!

J. SOLER SERRANO

Gijón, 1942.

## DOCTOR SUSIN

CIRUGIA GENERAL - RAYOS X  
CONSULTA DE 12 A 2 Y DE 4 A 6  
CLINICA OPERATORIA  
Avenida de Navarra, 1-2.º - Telef. 217

# DEPORTES

## La Educación Física en los Maestros y Educadores

Entre los programas, y no el menor extenso, que figuran en el curso de instructores que actualmente se está celebrando en nuestra capital, el mismo que en otras capitales de España, destaca por su indudable importancia el de la Educación Física, tanto teórica como práctica.

El hecho en sí es ya alta y grata fuente consolador y aleccionador; no se tenía para nada en cuenta esta disciplina con respecto a la formación del personal docente; si algo, muy poco, había o se hacía, era casi nada o, acaso, meras fórmulas de cumplimiento.

Hoy ya es otra cosa; hoy se exige un conocimiento lo más completo posible de esta rama de la actividad humana tan necesaria o más bien imprescindible en la educación de la juventud.

Y quién más interesados en practicar y conocer a la perfección todas las modalidades de una Educación Física necesaria a la juventud que los mismos maestros, educadores y principales forjadores de la misma?

De ahí la importancia que se da en la nueva España a que precisamente los maestros y toda clase de educadores que han de moldear no solamente el espíritu, sino también el cuerpo de los jóvenes educandos, estén suficientemente capacitados para llevar a cabo su doble misión educadora en la forma más completa y de más óptimos rendimientos, para que los resultados sean los más completos y perfectos a que podamos aspirar.

Y en estos cursos de instructores, no solamente se aprende teoría y práctica de Educación Física, sino que se aspira a más, se persigue también el que se aprenda a mandar y a enseñar, lo que naturalmente debe ser el fin primordial de la formación que se pretende.

En las naciones más adelantadas, la Educación Física, es una de las disciplinas más consideradas y a la que se dedica quizá el tiempo mejor y más prolongado de la clase; bien es verdad que la mayoría de los centros docentes de estas naciones están especialmente preparados para estas actividades, con amplios y hermosos campos de deportes y gimnasios, poseyendo, también, locales a cubierto y bien ventilados, para las prácticas gimnásticas y deportivas en los días crudos del invierno y, como complemento obligado, unos excelentes servicios hidroterápicos considerados como imprescindibles.

Ahora, naturalmente, se tropieza en España con muchos inconvenientes a este respecto; son los obstáculos propios de toda obra nueva y para la que no se está ni tan siquiera medianamente preparada; pero todo es cuestión de una buena voluntad por parte de todos, los de arriba y los de abajo, mucho entusiasmo y un poco de tiempo.

La consigna está ya lanzada y en vías de realización: es ésta, ni un maestro, ni un educador que no sea, a la vez, del espíritu y del cuerpo, del niño o joven educando.

Necesitamos en la nueva España, también, nueva juventud sana y

fuerte de cuerpo tanto como sana y fuerte de espíritu; es más, lo segundo la bondad y fortaleza del espíritu, presupone en sí la salud y plena fortaleza del organismo.

En resumen, hay que llegar al ideal condensado en aquel exacto aforismo que es básico en toda Educación Física y que ya todos conocéis, es el famoso «mens sana in corpore sano».

PAGAZA  
A. P. E. F.

## Otro refugio en los Picos de Europa

Santander. — Se ha inaugurado un nuevo refugio de alta montaña, en el lugar denominado «Collado Formoso» en el macizo de los Picos de Europa.

Asistieron montañeros de Madrid, Barcelona, Bilbao, León y Santander, que aprovecharon la coyuntura para verificar la escalada al pico Torre Clarión, realizada por 13 montañeros de diferentes Clubs.

Después de la inauguración del refugio se verificó el ojeo de rebecos, obligándose a pasar a más de 200 cabezas por collados y desfiladeros previamente señalados al efecto por los montañeros.

Para llegar al refugio, el punto más próximo es el pueblo de Espiña, que dista cinco horas — Cifra.

### El Mizzian en Melilla

Melilla, 10. — Hamed-Hamor-Kaid, padre del general Mizziani ha reunido en su casa a altas personalidades con motivo de la llegada de su hijo. — Cifra.

¡ESPAÑOL! En la familia cristiana cifra sus esperanzas el Nuevo Estado. Por eso la protege y exalta a través de la legislación del Subsidio Familiar.

¡Empresario! ¡Trabajador! No incumplas sus preceptos.

### ¿QUE NECESITA?

Un automóvil, una pieza difícil para su vehículo, una casa, una finca. Antes de comprar o vender pida referencias a AGENCIA CASTILLA, Montera, 18 - Madrid

Nuestro Negociado de Abastos y Transportes, regido por personal especializado, os representará por una cantidad módica ante los organismos oficiales, para el mejor éxito de vuestras gestiones

Si se considera fracasado en una gestión, en la que se creía asistido de razón, encomiéndesela a AGENCIA CASTILLA, Montera, 18 - Madrid

13 v

## Vicesecretaría de Educación Popular

Participación de España en la Exposición Internacional de Fotografía, que bajo el lema «La fotografía nacional y artística de la nueva Europa se celebra en Zagreb (Croacia)

Se convoca a todos los aficionados y profesionales fotógrafos, a participar en la Exposición «La fotografía nacional y artística de la nueva Europa» que se celebrará en Zagreb (Croacia), organizada por Foto Club Z greb.

Por lo tanto, todos aquellos fotógrafos que deseen participar en esta Exposición deberán mandar a esta Vicesecretaría de Educación Popular - Montesquiza 2 - el número de fotografías que estime conveniente, representando paisajes, industrias, tipos y costumbres de España en su máxima expresión de fotografía y arte.

Las fotos deben ser de un tamaño precisamente 30 x 30 o 30 x 40 sin montar.

Para aspirar al Premio de honor, que en esta Exposición se concede, se elegirán de entre las fotografías recibidas una colección de 50 que representen dignamente la faz artística de nuestra fotografía.

Las fotografías deben recibirse necesariamente y como último plazo, hasta el día 20 del corriente inclusive.

## Estraperlistas y descuideros

### A un Batallón de Trabajadores por infracción en materia de Abastos

Alicante, 10. — Por infracción en materia de Abastos han sido destinado a un Batallón de Trabajadores 29 individuos. 26 mujeres han sido encarceladas por no haber satisfecho las multas impuestas en la misma materia en el plazo que marca la ley. — Cifra.

## Declaraciones del ministro de Industria y Comercio elogiando la Feria de Muestras de Barcelona

Barcelona, 10. — El ministro de Industria y Comercio ha hecho unas declaraciones con respecto a la Feria de Muestras de esta capital. Mostrando su satisfacción por la organización de la misma en la que se pone de relieve el número de presentaciones extranjeras. El pabellón marroquí reúne una colección de todo el mundo desde 1921. El éxito se debe principalmente al esfuerzo de las autoridades barcelonesas. Hasta hoy son 35.000 las personas que la han visitado. — Cifra.

### En homenaje a Espronceda

## Concurso literario en Almendralejo

Para conmemorar el centenario del poeta José Espronceda, el Ayuntamiento de Almendralejo ha abierto un concurso literario.

Se concederán dos premios de 2.000 pesetas a la mejor poesía inédita y a la mejor obra en prosa, sobre Espronceda, respectivamente.

Asimismo se otorgarán dos premios de 500 pesetas para poetas y escritores de la localidad. El plazo para enviar los trabajos expirará el día 30 de octubre próximo y se remitirán al Ayuntamiento de Almendralejo, dirigidos a la Comisión Organizadora del Homenaje a Espronceda.

## Dr. Sala de Pablo

Cirujano por oposición del HOSPITAL PROVINCIAL

## Sanatorio Quirúrgico

Alameda Cervantes-Villa María Teléfono 192. Consulta de 11 a 1

## Ofrenda de Manuel Carrión

Por GUMERSINDO MONTES AGUDO

Fué en San Sebastián donde José Antonio decidió la celebración del primer Consejo Nacional de la Falange en una reunión celebrada durante el verano del 34 con los principales dirigentes de la organización. En aquellos meses en que gustaba de descansar unos días del trabajo de todo el año tuvieron lugar en la capital donostiarra entrevistas fundamentales. Así con la presencia del Jefe Nacional aquella Falange crecía y tomaba cuerpo de doctrina. Alas de ella era Azpurúa, arquitecto y deportista, animador entusiasta de aquellas escuadras de señoritos a cuyo frente actuaban unos muchachos que santificaron en el martirio la nobleza de su stirpe, los Iturrino. Aquella ciudad como palmita, insensible al parecer al palpitante nacional, que ofrecía las delicias del verano en pugna con los centros franceses cercanos, la ciudad del Kursal y de la ruleta — hasta Primo de Rivera — y posteriormente la del pacto de San Sebastián — habría de redimirse un día precisamente con la sangre fecunda de aquellos muchachos de camisa azul. Entre ellos anunció José Antonio su profecía de la ciudad. «Demasiado se yo que San Sebastián y Guipuzcoa entera sólo serán para la Falange y para España conquistadas por las armas». Y en efecto, tuvo que llegar un día la muchachada navarra de los Tercios y las Centurias para estar en medio de la ciudad banderas de reconquista. Así pagó con unos meses de sufrimientos su desvío de la realidad española, su dormitar confiado en la belleza de sus tierras, la apatía despreocupada de sus hombres. Pero la horda se llevó por delante la mejor y más cumplida juventud falangista, como una ofrenda necesaria a la redención de la ciudad.

Era Manuel Carrión uno de los adelantados de la verdad nacional sindicalista en aquellas tierras, noroñas. Hombre sencillo y trabajador, de lenguaje claro y gesto decidido fué uno de los primeros militantes desde las horas fundacionales. Contra él habían desatado los enemigos de la Falange persecuciones y amenazas constantes, por motivos personales muchas, a las que nunca doblegó su carácter entero, su fé encendida. El día 9 de septiembre de 1934, en una reunión con sus camaradas, se le oyó decir por última vez su desafío a los pistoleros que le acosaban. Aquella entrevista — celebrada en la calle Prim num. 32 — tenía lugar en unos momentos en que la ciudad alegre y confiada se entregaba a la contemplación de unas regatas de balandros. Eran unas horas decisivas para España, faltaba un mes escaso para que el marxismo desatase en criminal intención la fiebre acumulada en aquella etapa de mando y predominio y la gente se dejaba atraer por la alegría de la fiesta deportiva, bien ajena a la gravedad de la hora. Solo un grupo de falangistas se reunió en aquellos momentos para fijar su aptitud entre la violencia desatada contra ellos. Y Carrión fué una vez más el optimista lleno de serenidad que se abalanzaba de amenazas y peligros afirmando que a él no se atreverían sus enemigos a hacerle frente. No le faltaba razón, cara a cara no había

peligro porque el contrario rara vez empleaba esta táctica. Nueve hombres sumaban ya el martirologio falangista y ninguno había caído en lucha abierta y noble. Por eso aquel día las pistolas dejaron oír sus descargas contra nuestros camaradas pero a traición, agazapados en la complicidad de una esquina, en la obscuridad de un portal. Aquel día consumieron los enemigos de la Falange su criminal amenaza. Caía Manuel Carrión asesinado a la salida de la reunión de la calle de Prim, cuando acababa de definir una vez más su postura intransigente y decidida. Era el primer caído de la Falange guipuzcoana, el número diez en la lista heroica que cubría los doseles negros de nuestros actos. Pero casi nadie se enteró, la ciudad estaba cara al mar entregada a la emoción de las apuestas. Deporte y negocio, pretexto y fundamento para la propaganda del Turismo.

Al entierro del camarada asistió, presidiéndole, Raimundo Fernández Cuesta que a la sazón se hallaba en la ciudad. José Antonio llegó al día siguiente desde Madrid acompañado de un grupo de camaradas para estar presente en los funerales. Pero también los marxistas tuvieron que enterrar a su dirigente Andrés Cascajús como tributo obligado a la cólera de nuestras escuadras. Así era la lucha, implacable, sin cuartel. Por eso el odio del enemigo se cegó en los cuerpos de nuestros camaradas a la hora del triunfo. Nombres y nombres de escuadristas caídos suman hoy la Falange donostiarra. Y a se cabeza Manuel Carrión, como señalando el camino único de las estrellas — el más corto entre dos, puntos decía José Antonio —. En ese ejemplo se forjó el sacrificio hermoso de aquellos tres hermanos, Jesús, Mario y Augusto, de la mejor stirpe falangista, símbolos de una ciudad al fin redimida.

## BOLETIN OFICIAL

DE LA PROVINCIA DE SORIA

MARTES, 8

Consejo General de Colegios oficiales de Farmacéuticos de España. — Continuación de la tarifa oficial y Arancel profesional para el suministro de medicamentos a la Beneficencia municipal y otras entidades.

MIÉRCOLES, 9

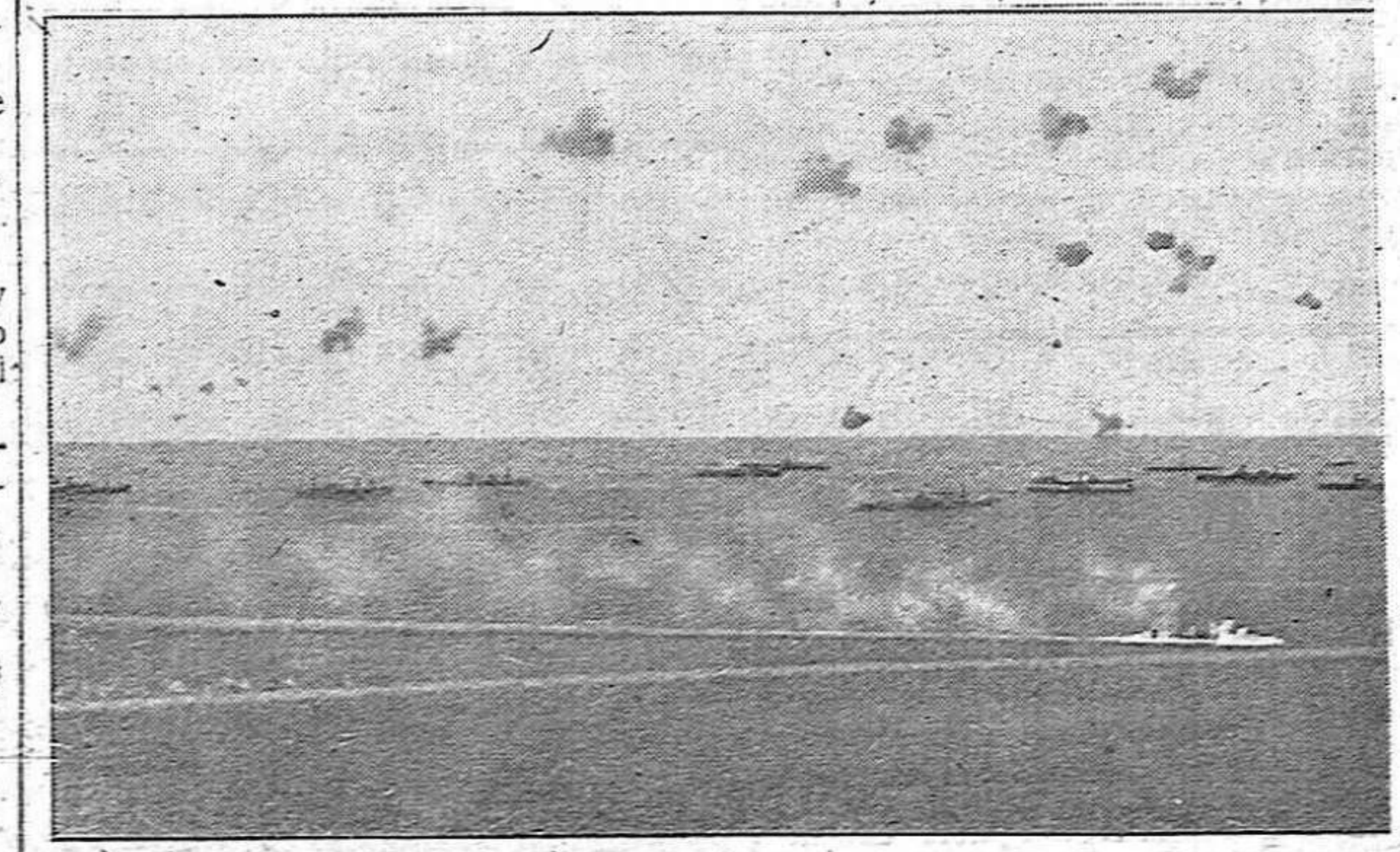
Comisaría General de Abastecimientos y Transportes. Circular sobre la creación de las Juntas Provinciales de precios.

Consejo General de Colegios oficiales de Farmacéuticos de España. — Conclusión de la Tarifa oficial y Arancel profesional para el suministro de medicamentos a la Beneficencia municipal y otras entidades.

**Funeraria Peña**  
Construcción y depósito de arcos y ataúdes de todas clases. Servicio de diligencias y reparto de esquelas.  
AVISOS: CALLE DE SAN JUAN NUMERO 4



Almohades alemanes atraviesan a pie un río en persecución del enemigo, con objeto de no dejarle ni un segundo de descanso.



Primera foto original de la gran batalla de convoyes en el Mediterráneo. He aquí una interesante foto que nos muestra la desesperada defensa de las unidades británicas, que pretendían huir del asaque de la aviación germano-italiana, con nutrido fuego de anti-aéreo y machucado en zig-zag. En primer plano puede verse un barco inglés alcanzado por una bomba.

## El Ferrol levantará una estatua al Caudillo

El Ferrol del Caudillo. — Una estatua ecuestre del Generalísimo será levantada en la plaza de España por decisión del Ayuntamiento. En el Instituto de Enseñanza media será colocado también un busto del Caudillo, en bronce. — Cifra.

## Un incendio destruye una fábrica de aceites y jabones en Andújar

Andújar. — Un violento incendio que ha causado pérdidas por valor de 3 000 000 pesetas, se declaró a las once de la noche de ayer en la fábrica de aceites y jabones de don Antonio Sáez de Tejada, sita en la calle de Jén, número 20, de esta localidad.

El fuego comenzó a las once de la noche y rápidamente se propagó a todas las naves del edificio, en uno de cuyos almacenes había 20 000 arrobas de aceite de oliva y grandes cantidades de jabón común. Las causas del siniestro, se su pone cayó en dicha fábrica una chispa eléctrica durante la tormenta que des cargó ayer sobre esta población.

A las 2,30 de la madrugada, llegaron a Andújar los bomberos del Parque de Jaén y los de Linares; los cuales, con la cooperación de todo el vecindario, consiguieron primero localizar el fuego y evitar su propagación y sofocar por último, ya en las primeras horas de la mañana, las últimas llamas del siniestro. — Cifra.

## El general von Bismarck muerto en el frente egipcio

Falleció heroicamente en los últimos combates

### Submarino inglés hundido

Roma. — Comunicado italiano: «En Egipto, nuestra artillería bombardeó las concentraciones de vehículos enemigos. Cuatro aviones del adversario fueron derribados; tres de ellos por los cazas alemanes y uno por las baterías de la D. C. A. de Tobruk. En el curso de un duelo aéreo sobre Malta fué derribado en el mar un Spitfire. El torpedero «Orsa» hundió a un submarino enemigo.

El general von Bismarck, jefe de una división alemana, cayó heroicamente en el frente egipcio en el curso de uno de los combates de estos últimos días. El nombre de otro valeroso jefe se añade así al de aquellos generales italianos y alemanes que luchando juntos en Libia y Egipto, han inmolado sus vidas a la causa común. Las fuerzas del Eje en África saludan con orgullo al general von Bismarck con la seguridad de que su sacrificio será com pensado con una brillante victoria. — Efe.

### Parte inglés

El Cairo. — Comunicado del Oriente Medio: «En el curso de la noche del 7 al 8 de Septiembre nuestras patrullas se mostraron activas en todo el frente. En los sectores septentrional y central hubo duelos de artillería y ametralladora. Ayer no hubo nada que registrar por parte de nuestras fuerzas terrestres.» Efe.

## 3.503 aviones derribados a los rusos en tres meses

Berlín. — Tres mil quinientos tres aparatos han sido perdidos por la aviación soviética desde el 15 de Mayo al 15 de Agosto, en combates aéreos o derribados por la artillería antiaérea en el frente oriental, según anuncian los círculos militares berlineses. Durante el mismo periodo, las pérdidas alemanas han sido de 294 aviones. — Efe.

# LABOR

ORGANO DE FALANGE ESPAÑOLA TRADICIONALISTA Y DE LAS J. O. N. S.

## IMPRESOS

DE TODAS LAS CLASES  
Confección rápida y esmerada  
ESPECIALIDAD  
en trabajos comerciales en una  
o varias tintas

Talleres Tipográficos

Editorial  
Orbión, S. A.  
«LABOR» — SORIA

## El nombre de República Argentina a una plaza madrileña

### Discursos del alcalde señor Alcocer y del embajador argentino

#### Cariñosa despedida al embajador argentino

Madrid, 9. — Esta tarde, a las siete se ha celebrado el acto de descubrir la placa que da el nombre de «República Argentina», a la plaza en clavada a final de la calle de Serrano en su confluencia con la de Joaquín Costa.

El Alcalde, señor Alcocer, leyó unas cuartillas, haciendo resaltar los vínculos espirituales que existen entre los dos países y dice que estas relaciones no han de romperlas ni los hombres ni los hechos; porque es obra de Dios. Recoger este sentimiento de España — dijo — es lo que hemos querido expresar con este acto. Tuvo palabras de elogio para el señor Escobar y le rogó se dignase transmitir a su país el sentimiento que este acto entraña. Terminó dando vivas a la República Argentina, a España y al Caudillo.

Seguidamente, el señor Escobar, expresó su agradecimiento al alcalde y a la corporación por este acto tan significativo con el que se perpetúa el nombre de la hija predilecta de España en esta gran capital. Es símbolo que la nueva plaza que en breve surgirá en esta gran urbe, que se extiende y ensancha buscando la amplitud y el espacio que exigen su pujante vitalidad, se bautice con el nombre de Argentina, que sabe bien España que en la Argentina hay y habrá, siempre campo propicio y generoso a todas las expansiones sentimentales de la madre patria, que valoramos y sabemos corresponder con idéntico amor. Al despedirme de España con esta ceremonia, para mi tan plena de emoción, permitidme decir que tanto en mi carácter de hombre público como en el de ciudadano, he aspirado siempre a no pasar en vano por la vida me halaga pensar que si no íntegramente he realizado por lo menos en parte esa aspiración, y que mi actuación como embajador en España puede haber contribuido a intensificar — si cabe — la corriente de simpatía y amistad que existe entre la madre y la hija, su heredera espiritual Señor al lado, señores regidores, señores: al partir de Buenos Aires, hace dos años, mi Gobierno me dijo: «En España, deje usted hablar al corazón». Creo haber cum

plido esa consigna. He dejado hablar al corazón; y en España he encontrado corazones.

Seguidamente, el doctor Escobar, recorrió la bandera nacional que tapaba la placa y por último, hizo entrega al alcalde de un ladrillo del Caudillo de Buenos Aires, de tierra argentina labrada por españoles que destina para piedra fundamental de un edificio municipal español.

#### Cariñosa despedida al doctor Escobar

Madrid, 10. — A última hora de la tarde salió en avión, desde el aeródromo de Barajas para Lisboa, el doctor, Adrián C. Escobar, embajador de la Argentina en España, acudiendo a despedirle, entre otras numerosas personalidades, el General Franco Salgado en representación del Caudillo, Nuncio diplomático hispanoamericano, generales del Ejército, jefes del Movimiento, Autoridades de Madrid y otras muchas figuras de relieve. El doctor Escobar, despidióse de todos cariñosamente y al despegar el avión se le tributó una ovación afectuosísima. — Cifra.

## Selecientos judíos, detenidos en Bucarest

### Por el hallazgo de unas listas en la antigua legación soviética

Bucarest, 10. — El descubrimiento de las listas de nombres en los locales de la antigua legación de la Unión Soviética en Bucarest ha originado una minuciosa investigación policial, que ha dado por resultado la detención de 700 judíos. Estos solicitaron autorización, durante la ocupación por los soviets de la Besarabia y Bucovina, para fijar su residencia en la primera de dichas regiones. Los detenidos han sido trasladados a un campo de concentración más allá del Danister. — Efe.

## COLEGIO DE ENSEÑANZA MEDIA DE SAN SATURIO

(LEGALMENTE RECONOCIDO)

Preparación de Ingreso al Bachillerato, Bachillerato completo y Examen de Estado, a cargo de Profesorado competente, Licenciados en Filosofía, y Letras y Ciencias

Calificaciones quincenales y a fin de curso por la Junta calificadora del Colegio  
Locales amplios y ventilados. — Calefacción. — Dotado de material pedagógico moderno. — Disciplina

Por proceder el Colegio a la formación de grupos que no han de exceder de 20 alumnos, se ruega a los que hayan de inscribirse se pasen por la Dirección del mismo a efectuarla dentro del mes actual.

Informes e inscripciones en los locales del Colegio: AGUIRRE, 6  
1-6 (Antiguo Banco de España)



1. Componentes de Sebastopol, huéspedes del Ministro del Reich Dr. Goebbels. La foto muestra en conversación con algunos combatientes alemanes de la armada de Crimea, que están bajo el mando del General Mayor Wolf. — 2. El general Gahima en el frente del Este. El embajador japonés en Berlín, general Oshima efectuó un viaje de inspección a los campos de batalla de Rostov y Batisk. Al general Oshima le es explicada la situación de las tropas en un mapa por el capitán general alemán Ruoff.



## LA LUCHA EN STALINGRADO

(Viene de la pág. 1.ª)

Gran Cuartel General del Führer, 10. — Comunicado del Alto Mando de las fuerzas armadas alemanas:

«En la zona de batalla al sudeste de Novorossisk, llena de blocaos y fortificaciones, han sido conquistadas nuevas alturas. La artillería pesada alemana ha hundido cinco transportes soviéticos en la costa del mar Negro. En el sector del río Terek, un grupo de fuerzas pertenecientes a una de nuestras divisiones blindadas ha rechazado al enemigo, que atacaba con grandes masas de tropas. Las posiciones de artillería bolcheviques fueron asaltadas, y se destruyeron varias baterías.

En la región de la fortaleza de Stalingrado las tropas alemanas, apoyadas por la aviación, han ocupado nuevas instalaciones fortificadas, sólidamente construidas y tenazmente defendidas por los soviets. Cincuenta y nueve tanques rusos fueron destruidos al rechazar los fuertes ataques desencadenados por el enemigo para tratar de recobrar el terreno perdido.

La Luftwaffe bombardeó el puerto y los depósitos de aprovisionamiento de Astrakán. También se llevaron a cabo, por la noche, ataques contra los aeródromos situados al este del Volga.

En el sector de Rief el enemigo resumió sus ataques con importantes fuerzas de infantería y carros blindados, pero todos estos intentos fueron rechazados con la cooperación de la aviación. En el curso de los combates, nuestras tropas destruyeron 77 tanques soviéticos.

Al sur del lago Ladoga y en el frente de cerco de San Petersburgo fracasaron numerosos ataques bolcheviques. Treinta y seis embarcaciones enemigas fueron hundidas en las inútiles tentativas realizadas por los soviets para cruzar el Neva. — Efe.

### ¿Han cruzado ya los alemanes el río Terek?

Berlín, 10. — Tampoco hoy se facilitan en Berlín detalles sobre las luchas en el frente del Terek. — Efe.

## 250 jóvenes hacen Ejercicios Espirituales

### Ha terminada la tanda femenina y empieza la masculina

En el Colegio del Sagrado Corazón, desde día 5 vienen haciendo las jóvenes los Ejercicios Espirituales de S. Ignacio organizados por la Junta Diocesana de A. C. El Padre Director jesuita Marcelino Gil de la residencia de Valladolid, de tal manera supo llegar al corazón que, habiendo comenzado un centenar, son ya doscientas cincuenta las ejercitantes, entre ellas medio centenar de maestras.

El espíritu acendrado adquirido en estos días de retiro se desbordó ayer en abundantisimas lágrimas. Pero no en lloriqueo sensible, sino cimentado en el sólido fundamento de las meditaciones anteriores. Durante hora y media estuvo meditando la Pasión, resultando calladamente emotivo: «as lágrimas al caer no hacían ruidos...»

## Churchill

tiende la mano a quien sea aunque la tenga manchada de sangre

Son los comentarios en Berlín al discurso del Premier

### Penetración japonesa en Nueva Guinea

Merburke. — Una infiltración japonesa se ha llevado a cabo en el día de ayer en territorio de Nueva Guinea. Los japoneses se encuentran actualmente a 10 kilómetros de Morresway. — Efe.

### Sarajodgu, recibirá a Wilkye

Angora, 10. — El Presidente Sarajodgu ha llegado a mediodía a esta capital. Poco después recibió la visita del enviado de Roosevelt, Wilkye, con quien conversó durante una hora. — Efe.

### Un transporte alemán internado en Montevideo

Montevideo, 10. — Ha sido internado el transporte alemán «Tocohama» por atribuírsele aptitudes poco gratas a su tripulación. — Efe.

### Churchill tiende la mano a quien sea aunque la tenga manchada de sangre

Berlín, 10. — La sesión en la Cámara de los Comunes en la que mister Churchill ha puesto de relieve su amistad con la URSS, ha sido puesta de relieve en la prensa berlinesa. Churchill extiende la mano a cualquiera que sea aunque tenga las manos manchadas de sangre. Señala también que Churchill y Stalin obedecen a los mismos amos judíos. Destaca el hecho de que varios diputados abandonaron el salón. — Efe.

### Disturbios en la India. Prosiguen las manifestaciones

Bombay, 10. — La policía se ha visto obligada a abrir por cuatro veces fuego contra los manifestantes que pretendían celebrar un mitin. A las respuestas a pedradas de los manifestantes, la policía hubo de recurrir a las armas hiriendo a 4 personas. Han sido detenidos 200 hombres y 156 mujeres. — Efe.

### Los plenos poderes de Roosevelt

Washington, 10. — La petición de plenos poderes presentada por Roosevelt al Congreso para atacar el peligro de la sublevación será cursada lo mas rápidamente posible. — Efe.

### Litvinof se entrevistará con Hull

Washington, 10. — Litvinof se ha entrevistado con Cordell Hull, secretario de Estado, en una larga conferencia. Litvinof se negó a hacer declaraciones. — Efe.

### Submarinos italianos en el Mar Negro

Roma, 10. — Han empezado a actuar en el Mar Negro los sumergibles italianos de bolsillo que han sido transportados por carretera. Dichos submarinos llevan una tripulación escasísima y desplazarán 35 toneladas. — Efe.

Hoy han terminado brillantemente con la meditación, y misa que el mismo Padre ha celebrado, corriendo el canto a cargo de los maestros Rvd. don Demetrio Gómez y don Orestes Camarca.

En todos los rostros se reflejan hondas huellas de evidente satisfacción y felicidad de cielo.

### Cerca de un centenar de muchachos en Ejercicios Espirituales

Los jóvenes al menos de 16 años de edad siguen el mismo rumbo que las jóvenes. Calculando por los precedentes, se juzgó suficiente la capilla tan linda y recogida de las Siervas de Jesús. Pero ante la sorpresa de la numerosa asistencia, ha sido necesario trasladar los actos a la capilla del Colegio del Sgdo, Corazón, donde estas observantes Hermanas, despliegan todas sus delicadezas y atenciones, cuando se trata del apóstolado juvenil. Dios se lo pague. Suben ya a cerca de 100 los ejercitantes, entre ellos 34 maestras. Se ha aumentado el número de actos teniendo meditaciones y pláticas ya en la capilla del Colegio a las 8 y 10 de la mañana y a las 4 y 7:30 de la tarde; además de otros actos piadosos.